

# Evesumu Vichavamyujura Catera

*Pávurubay muchuveda*

<sup>1</sup> Ray Pávuru, rañicha Jesucristu nusubyi Jüdenu jtedamuju, jiryimuju saju jiintyasavay jiryatiy Evésumu vichavay jirye, jiryatiy jiryevyichasara Jesucristu vatadamu day, samiy siityevay saju variy jirye. <sup>2</sup> Jiryajmutyara samirya vichäda Vujoje Jüdenumusiy, Vuynityityu Jesucristumusiy jarye, jiryatiy jiryimutyä simusirya jiryejyuuchurveda ramityadedaju.

*Vuryimutyajayasara Crístumusirya rajuura  
samirya vichasara vuryinuyada jiyadaju*

<sup>3</sup> Junareju jchanatysi sávichasara Vujoje Jüdenu, jiryatiy Vuynityityu Jesucristu jañi, níday sachara varintyirya rajuura samirya vichasara vuryinuyada jiyadajunti, Vuynityityu Jesúsmusintyi, jarichuvimu, diyemusidyerya titaju vujojy darya. <sup>4</sup> Daryamusiníday sajaryetada Crístumuju vuý, netimyú ne sundejadara mucadi variy didye, vuryatidye vichasara jiintyevye saju, ne vacha niquesara rächasara sadiya vuñijy nüday.

<sup>5</sup> Sadirya vatadamusiy yiteda: Rajmutyä sitenu radyedyeñuju jirye, Jesucristumusiy sajachipiyajada daryá, jidyirya níruyadamuju.

<sup>6</sup> Ramuníday vuryajchanatyaní Jüdenu samirya sáyadiva, jiryatiy sadirya níruyadata jichedyevyuy, jiryatiy jaryi savatasavay daryaju

Jesucrístumusidyevyuy. <sup>7</sup> Jesucrístu jiryinuy murichedoda yindajata vujyuuchuveda jiyadaju, saramityaniy Jüdenu variy vuryivara, jiryatiy jaryi samiryamu saniruyadata jichevuy.

<sup>8</sup> Sasayada jaryivyaju vujyura jidyetyada titaju, samirya jachipiyajada jarye titaju risaju.

<sup>9</sup> Sadityanunuyada vurya jivyatara, jiryatiy dutyasara ravichanuyada tavajyu, jvadicharaday sajachipiyajada jvaayadara jijechara jidyirya Crístumu. <sup>10</sup> Sajachipiyajada jvaayadara ranumatiy juti sitotadeda runda, jasityidye sabay Crístu nusuyadaju titajura jiryatiy navay jarichumu darya, mucadiva vichara jarye titaju risaju. <sup>11</sup> Simusidye riryajmutyq titaju Crístu siityarivantyirya jiyaruryantiy jiryatiy sabayada Judenu rijyu darya. Sadirya jachipiyajadata jibeyada daryajura jidyirya jvaaryuyada.

<sup>12</sup> Darya sivaay jidyirya darya, ratidye danuyq jaryi vanda suro, jiryatiy riichanatyada niyyanvay nunchirya, jiryatiy munatya nuñi nutuyada sajiju vuryeyada ráñu Crístu. <sup>13</sup> Jirye jaryentiy, jiryetyuvachodanumatirya sitenu tuchoda sanijyu, jiryatiy samituchoda darya, ramusiñiday vudyetyara Jüdenu jantyutyada. Jiryetyuvachodanumatiy variy simu, sabayada yintuta jijyu variy jirye, darya nıday suteda variy: Rajpani rintu ribivaju jiryimujuntiy.

<sup>14</sup> Jiryatiy sasayada Yintu vuy, vudyetya jita ramusiy vuryajmutyara jantyutyada Jüdenumusiy, riryatidye jchanatyा niyyanvay variñi Vuryindenu, rajasay jaryi vanda suro variy.

*Pávurubay jachiňuyada Jüdenuvara datyada  
Crístu siityarivajyu*

**15-16** Ramunı̄dantyi, ratyuvachodanumatiy ranchiy jiryetyuvachoda simu Vuýntyityu Jesúś, titaju jiryevyatadanchiy jarye riňijyu titaju Jüdenu siityarivajyuu, ne rapyaruý riva jchanatyadani Jüdenu jiryeňijyu, jasidye rajechipityaja Jüdenuşa tuchodamu jirye. **17** Rajechiňuy siva Jüdenu, Vuýntyityu Jesucristu jay, nitiy vichasara vandamu, satidye say Yintu jirye, simusityi jiryecha jaryi datyavay, jiryatiy sadityanu jiryeňi Jesúś, jiryatidye datya sitenuni. **18** Rajechiňuy jiryeyadaju, sanononurya jiryjechiy datyada, jiryatidye datyara tarajiju jiryentuchara, jiryatiy sabayada Jüdenu jiryejyu darya, ta jaryi taratavay jiryechate jasiy jiryatiy jiryimutyara jiberya vandamu rusq titaju sasiityarivajyuu. **19** Rajechiňunti jiryatidye datya ne ti saradoda sarara sadatyadoda, jiryatiy simu tuvachuvamyu darya, ratatiy sivaachara jaryi jivyanuyadata darya. **20** Darya savanuyadataday jimyisadedani Crístu diibyimusintyi, samasadeda jiita yintityudamyuju jarichuvimuni. **21** Vujye Jüdenu bayadani Crístu titaju bayantuvedanchaju, jiryatiy rutachara jaryi vanuvyeyu, datyavay jarye, titaju jirya mucadiva vichavay jiryatiy rutay daryaju nutyityumiyu, nusuyadacanumi daryajuriy. Titaju jirya jiyadaju sasaňi Crístu jaryi datyadaju, dantyamuy ne vinu diye vichavajyu, rusiy vichavajyunti. **22-23** Sabayadama Jüdenura titaju Crístu numutu jaridye. Ramunı̄day sabayadani Crístu jaμu

nutyityuju, t̄itaju sasiityarivajyuu nutyityuju  
jarye, jiryatiy riñicha savu nta variy. Savutanuma  
titaju yitoladedayu, n̄itiy datyadarya mityamusiy  
jtotadeda titaju tara day.

## 2

### *Santyutyada Crístu jivyatadamuju vuy*

**1-2** Jirye jerye vichanuyada diibyimiy J̄udenu  
diya jiryejyuuchuvediva. Jiryevyichanuyada  
variy juuchatavay jiryatiy jiryechiityarinuyadara  
vacha vichada titaju daryaju. Jiryevyichanuyada  
variy bayantu nutyityumu tuvachuvay,  
bayantu rapuy n̄itiy vanutyada riy rityimy ne  
tuвachuruy simu Vujye J̄udenu. **3** Titaju nujerye  
vichanuyada t̄ariy ramuntiy. Nuđyivaanuyadara  
daryatiy nuđyivaaryuy, nuvuy vatara jarye,  
nujechiy vatadamu jaryentiy. Ramuniday  
nuvuyichanuyada variy parutisavay J̄udenu  
jtedademuju, nutyu tavay nijyanvatyi titaju  
darya. **4-5** J̄udenu j̄ita n̄itiy jaryi jantyutyara,  
jiryatiy savatada jaryi jivyatadamu vuy, dañuma  
vuñichanuyada diibyimiy vujyuuchuvediva,  
Crístu jsaju sasayada jamucä jnuyadaj  
varivyuy. Saniruyadamu jiryeyada variy  
vuryeyadaj. **6-7** Samisadeda J̄udenu Jesucristu  
jsaju vuy, samasadeda jarichumu sisaju  
varintyivyuy, satidye dityanujayasara junare  
sarajura jaryi yentyutyada, jiryatiy jaryi  
samirya jachityi savichasara daryaju vuñijuy  
Jesucristumusiy. **8** Vinu santyutyadamusiy  
vuryamitya mityara vujyuuchuveda murichirya,  
jiryatiy vutuvachoda simu. Vuþtyuvachoda

jitantiy ne vuđyirya tuvachoda darya; Judenumusiñuma rančha tıtajı day. <sup>9</sup> Ne vućyanay vuryivaayadatar, vuñuma jchanatya ranchivyı. <sup>10</sup> Vućyichasara daryajı sundebimiy jiryatiy sundejada Jesucrístumu vuđ, vuryatidye vichasara samiy jvaavye, darya sabayada jityajı vuryavichajayaśsara daryá samirya sadiya.

### *Vućyichasara samivye Jesucrístumu*

<sup>11</sup> Ramuń jiryajachiptyara nütyu jiryevyichanuyada munuñumiy Judíyurveda diya. Jiryatiy rutachara jmutyonusarara jivyu Judenunijı, runuń jita jiryeneñecho nütyu Judenu rrachúvay, jiryatimyı ne jmutyonusavay daryaju jiryedye. <sup>12</sup> Variryundamu jiryevyichanuyada tajinčechojı Crístujisi. Ne jiryevyichanuyada variy Judenu siityarińvay tevamyi, dantyamuy ne jiryedyetyada didyerya Judenu jteda jiryeyada rayadaju didye. Jiryevyichanuyada mitya, ne jiryentuñuyada sajiju Judenu jirya vuryinuyada rundamu. <sup>13</sup> Diye jita Jesucrístu batyeda nudajamusiy, satuudityaniy Judenu variy jirye, ripya daryaju jiryevyichanuyada sajisidye.

<sup>14-15</sup> Sančha jita Jesucrístu samirya vućyichadaju day, varidye santyeryadedara davichčdajuń tavichčdadaquijuntiy, daryamusiy sapuyadara riñiqueyada jijechivyasiy, ramuniday rivyichanuyada ripya sajisiy. Sitotadeda Jesucrístura Judenu jteda juuchuveda jityadaju jivyuńmu, sabatyedamusiy. Suteda Judenu daryajuń rajuura niquejadamusiy, nütyuramusiy vuryavichasara samiy, nütyuramusiy. Sabatyedamusiy jita yindejada Jesucrístu

ni t̄iqui nijyām̄i yimu, jiryatiy sabayadara vuryatidye vichajayasara samirya mityiji. <sup>16</sup> Crusityāsa batyedata saratyadoda mityijiyuri davichādajuy jañvay Jūdenu diya, riryatidye vichasara titaju nūtyu tevajyuu nta variy. Rata jita rabaryijada rimyityasiyyadayu. <sup>17</sup> Daryamusiy jita sūdeda Crístu samirya tuchoda nāchō, jiryatidye tuvāchu ranachō samituchoda, samiy vichāda jarye, jiryatiy jiryevyichasara ripyā daryajū sajisiy. Daryaday satuchu ruuva Judíyurvedantiy dañumamuy ne riñicha ripyā vichavay. <sup>18</sup> Crístumusiy jita vuryito titaju, dañumamuy ne Judíyveda vuñicha, varimyata sitenu Judíyveda davyuy, vuryiniy titaju Vujye Jūdenumuju vinu t̄iqui sitenu Suntumusiy. <sup>19</sup> Ramunimuy ne jiryenñicha munuñumiñiday, dantyamuy ne raruva jañvay. Jiryenñicha jita Jūdenu jiintyasavay tevamyidye, Jūdenu rorijyānvay tevamyi jarye risaju titaju. <sup>20</sup> Saroriy Jūdenu jiryetya rincha yinsubyimiy, saju tuchuvabe jarye, nūtyu jutuvu nta riñicha variy. Nini Jesucristu sanicha ravichu nta roriy surutyaju. <sup>21</sup> Simu jita jiryentyeryaniy nūtyu roriche variyu, rasay samiy rorijyū jiryatiy bachara Jūdenunijyū jachipiyajojura. <sup>22</sup> Daryanuma jiryentyidye, nūtyunuma taroriqui titaju jiryevyicha nta variy, samirya vichajo Vujye Jūdenuju, Suntumusintyi.

### 3

*Supajada Jūdenu ni Pávurubay ruumu jiryatimyu  
ne Judíyveda daryi*

<sup>1</sup> Ramuniday, Ray Pávuru, ravyicha tanuvuñusí Crístu siityarisadiva, samirya jiryevyichadajú jiryatimyu ne Judíyurveda jiryedye. <sup>2</sup> Jiryení tuvachodamá dyetyara nutyu sasayada Juñdenu jivyatadamu ray, ratidye tuchu jiryivara samituchoda. <sup>3</sup> Vujye Juñdenu dityadoda daryajura datyada dutyasara, darya rañuyasiy pasidye ranchiy jiryimuju, jiryatidye datya varirya. <sup>4</sup> Jiryenñumatiy jnuj ramu rañiquejada nuchara, jiryamá datya variy ramusiy nutyuramusiy radyetya radyerya Juñdenu niuejada day, jiryatiy dutyasara Crístunchirya. <sup>5</sup> Ne sadityanunuñyada Juñdenu tarijyemiy nijyanvavya darya, nutyu diye sadatyau Yintumusiryi yinsubyimiy, saju tuchuvay jarye. <sup>6</sup> Ranuma ranicha sadatyadoda, jiryatimyu ne jvadichara darya: Nijyanvajyuu jita, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, riñicha Juñdenu dadyeñveda rusa Judíyurveda, Crístu vutera jarye, Juñdenu niuejada jmutyavay jarye titaju. Riñiday vicha vatajuu Jesucristumu, jiryatiy rityuvachusara samituchodamu. <sup>7</sup> Saniruyadata jicheyada Juñdenu ray, ratidye vicha samuchechiy savanuyadata, jiryatiy jvaachara rimura. <sup>8</sup> Dañuma rañicha tamityi Juñdenu jaryeti, sasayada Juñdenu radyerya, ratidye tuchu nijyanvavyara, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi. Ratyuchu ruuvara samituchoda Crístunchiy, jiryatiy vuwyichasara jaryi taratavay Crístumu, jiryatimyu ne vuçharanumuyadasarara. <sup>9</sup> Suteda titaju riva daryá, ratidye datyanu vijyomujache titajura sajachipiyajada, jiryatiy ravichanuyada

dutyasara t̄ariy simu, n̄itiy judejada titajura.  
**10** S̄adityanu variy jichiityarivajyuumusirya titaju jidyetyada. S̄adityanu diye riy nutyityveda, nusuvyevyeda jarye jiryatiy jarichumu vichavantyiryi. **11** Sitotadeda Vuþye Jüdenu, vuryeyada ráñu Jesucristumusiy daryá, jiryatiy sabayada rajotadamusirya. **12** Jiryatiy vütyuvachu simu Jesucristu, vuryitosara simu Judenu vüchuvuyasadamu variy. **13** Ramuni rayasanta jiryeyadaju, ne jiryaparutyajayasara riva jiryatiy paruchariy ravyichasara jiryeyadaju, tapi jiryichanatyasadaju daryajü darya.

### *Crístu vataða*

**14** Ramuniday radasiñu Vuþyntyityü Jesucristu jay næchojü ray. **15** Jüdenumusuma vuryimutyä titajudarya vuryitya day, nuñi tevajyuu, muý jarichuvimu, daryatiy jiyu mucadimuntiy. **16** Rajechiñüy jiryeyadaju sávanutyaniy Jüdenu jivyanuyadata jiryeyadaju, jiryatiy sasay Yintumusiy jiryejechiy vanutyadajura. Jaryi vanda viyyomu vanuyadati daryajü dañi Jüdenu day. **17** Rajechiñüy satidye vichasara Crístu jiryejechimyu, jiryetyuvachodamusiy, jiryatiy jiryevyicha vase jachipiyavay savatadamuju nutyu nutasara, rajuura jnutijyuntara, varimyata nutyu jutuvü surra jüsityasará. **18** Rajechiñüy siva ramusuma jiryadatyä rusaju titaju Jüdenuju jiintyasavarya savatada, jiryatiy jaryi vojotara darya, jiryatiy jaryi jamucantirya, jiryatiy jaryi navajyuntirya, jiryatiy jaryi nichärichärrajuntirya. **19** Rajechiñüy jiryadatyara Crístu vataða jiryatimyü ne vüdyetyamuyadasara

darya, jiryatidye vichasara títajú daryá nútyu  
Judenu vichasara daryá, jiryatiy savichasara  
miryaní jiryimu.

**20** Diye vanda rächasara títajú saju,  
nítiy datya jvaayada jaryivyajura rajuura  
ranchaju vujechiñuyada jiyadaju, varimyata  
vujechipiyajada jiyadajuntiy. Darya vandanuma  
rächasara variy sajuntidye, nítiy datya jmútyada  
jivyanuyadata davyuy. **21** Saju jita racha vanda,  
sasiityarivajyuumusiy, Jesucrístumusiy jarye,  
junare saraju títajú. Dañuma rachajayasara jasiy  
daryá.

## 4

### *Vuryecha vatajuu Judenu Jnutumusiy*

**1** Rayasanta jita jirye, ray jiryatiy ravyichasara  
tanuvunusi Vuynityyu jiyadaju, ritay títajú  
jiryivara: Daryanuma jiryavichajayasara sanijyu  
Judenu, daryatiy jiryeñuma rañicha títajú Judenu  
jaryetasavamyi. **2** Samiy jachipiyajadatavay  
jiryecha, samirya jachityavay jarye, jiryatiy  
jiryejehiniy jivyatadamu nuñni jiryedyeyu.  
**3** Parucharimyusiy jiryeryiryira vatajuu Judenu  
Jnutumu vichada, jiryatiy jiryevyichasara  
samirya nuñivajyuu yisa. **4** Jiryecha nútyu tíqui nta  
Crístumu variy, daryadantyi tíqui Jnututavantyi  
jiryatiy sanatuyada taraqui nutuyadata  
jirye. **5** Vinu nini sanicha tíqui Vuynityyu,  
daryaday taraqui tuvachoda simuntiy, daryaday  
varintyirya taraqui jiityuyadantiy. **6** Savichasara  
vinu tíqui Vuryindenu, vinu ni vichasara Vuýye

vujyu. Niñi vichasara rancha títajú, savichasara ranube títajuntiy, savichasara ramu títajú risajú.

<sup>7</sup> Nuñi tiquimusiy vuryimutyára sasaryá jiryatiy vuryeyarúrya darya, daryatiy sasaryuyada Crístu davyu. <sup>8</sup> Darya suteda Davyibe sanchiy:

Sasubedanumatiy jita návajyu, sayatada riy tanuvunusavajyu yisajú, sasayada variy niyyanvarya jiayarúrya.

<sup>9</sup> Jiryatiy suteda Davyibe: Sasubeda, vudyetya ranchiy jiryatiy sumusada munatya mucadijarijyu. <sup>10</sup> Niday Jesús jmusadantiy, niday jasubeda rivasiy varintyi, jaryi navay jarichuvimujuntiy, satidye muchaniy jidyetyadatá títajura tara. <sup>11</sup> Sasayada datyada riy tavay, riryatidye vicha variy nusuvye, tavay jita sutedamu tuchuvay rusajú, tavantyi saniquejada tuchusavajyu, tavantyi sasiityarivajyu jnutyadaju, tavantyi datyanuvajyu, Judenu niiquejada datyadodaju. <sup>12-13</sup> Daryamusiñiday sudutyada Jüdenu riy jijeryetavay ruvaayada jiju, riryatidye vanutyanirya Crístuvu, títajú sasiityarivajyuumusiy, jasicharajutiy vuryito mityiji jachipiyajadaju sisá Crístu, vutyuvachodamu, vudyetyadamu jarye, jasicharajunuma vuryecha samiy jamyi, jiryatiy vucheryeryurya Crístu javyeda. <sup>14</sup> Ne vuryecha variy nutyu deramiy nta nuday, jiryatiy riryumitya vanira darya jijechipiyajada day, runtatyanumatiy niyyanvarya taji datyadoda. Rijetyaruý tajijyura vujechipiyajada nutyu riyerya, varimyata riicho jatyari tajijyura vucyartye. Jasiy daryajú riy niyyanvay rityi quivuchunaya vacha datyadodamusiy

jirye, jiryatiy riryənumityaruy tajijyura  
jiryejechipiyajada nupocudi nūquiivaju daryaju.

**15** Vuryənique jitara samiy niquejada  
vuvyətədamuju. Vuryəmə jəvye titajumu  
sanəchoju Crístu, nitiy vichasara vuryino.

**16** Simusinji jita jiryinuy vuvyichasara nütu  
savu nta, titaju jiryatiy vuchiityarisarani.  
Vuvyichasara mityijiyuu sisə, nütynuma  
rupanichara nta ravichasara vujyuu titaju saniy  
Crístu, daryanuma sabayada Jüdenu darya.  
Rajotanumatiy jvaayada samirya nuñi Crístu  
vutera, rajavye savu variy, vuvyanutyasara variy  
vuvyətədamusivuy.

### Vadijnuyada Crístumu

**17** Jirya jita rítay jiryiva; ratyuchu  
Vuyntyityu jtedamura: Ne jiryavichasara  
nütu munuñumiñuday, rivyichasara daryaju  
jidiryra jachipiyajadamusiy. **18** Rivyichasara  
nupocunubesiy jachipiyavay, Jüdenu  
jnuyadamusiy jiintyasavay, jiryatiy datyisəmiy  
daryaju daryi, jaryi surra daryajura rijechiy  
rajisiy. **19** Jiryatimy u ne ridyetyara janada  
nundye, ribemyara jivyichəda riryətidye  
vichasara cadnavedacanumiy, riryətidye  
jvaarya vəcha jvaayada jaryi. **20-21** Jirye  
jita datyadani Crístu darya vichədajisidye,  
jiryetyi tuvachodara sitenu niquejada, jiryatiy  
ridyetyadoda jiryerya, darya ravichasara sitenu  
Jesúsmu day. **22** Jiryajatya jiryejechimyusirya tarıy  
jiryevyichəda, jiryatiy jiryevyichasara jarapuvye  
ramu, vəcha nıruvye jiryatiy quivuchodata  
riñirutyaniy jiryerya. **23-24** Jiryəchəsiy vadivay

yintumu, jiryejechimyu jarye, jiryamā jachu yiva  
nī vadi nijyamī, jiryatiy jūdesi dañi, nūtyu Jūdenu  
daryá, jiryatiy vase bachī dañi, Jūdenuju jaryetasí  
daryaju dañi.

*Nūtyuramusiy vuryi vichasara vadijnuyadamu,  
nūtyuramusiy*

<sup>25</sup> Ramuni jiryajatya yajisirya quivuyada, jiryatidye niquera sitenu niquejada nūñi jityuunu vichavatya, tapi vūvyichanuma nūtyu Crístu vutera titaju. <sup>26</sup> Jiryatiy nique, ne jiryajuuchuvay variy, dantyamuy ne jiryasurutyanirya jiryeñiqueyada jidye saraju. <sup>27</sup> Ne jiryabay vidavijo bayantu nutyityujiju jiryejechimyu.

<sup>28</sup> Nītiy vichanuyada paranuñi, sāmā paruuy riva paradoda, sāmā jvaay jijyomututara samirya jvaayada, sātidye sāy tara nī jantuyuanī.

<sup>29</sup> Ne rāsipyatachara nicyaray niquejada jiryitosiñuday, vinu samiy niquejada, vuryatidye vanutyaniy riy vūtyevamyi ramusiy, riryatidye jmutyā ramusirya Jūdenu jmutyāda. <sup>30</sup> Ne jiryayivatyaniñi Jūdenu Jnutu, sabayada Jūdenu daryaju nī Yintu jiryiva, sātidye puchiy tamitya rundamu yisaju variy jirye. <sup>31</sup> Jiryānuma paruy titaju riva jaryi niqueyada, japichiy niqueyada, niqueyadamusiy sañeyajada, javityiyeyada, titaju nicyaray jvaayada, nicyaray jachipiyajada jarye titaju risaju. <sup>32</sup> Jiryechá samirya jachityavay jiryisa, jantyutyavay jarye, jiryantya ramityanintyidyerya jijyuuchuveda yivantidye, nūtyu Jūdenu ramityadeda jiryivara jijyuuchuveda Crístumusiy.

## 5

*Nutyuramusiy riryi vichasara Judenu dadyeñumiy*

<sup>1</sup> Ramuní jiryecha Jūdenu jantyavay jiryatiy jiryēñicha sadadyeñu jaryi vātasavay. <sup>2</sup> Jiryamā vichasara jaryi vātādamu, daryatiy savatāda Crīstu daryá vuy, sasayada variyu, sātidye batye vuryeyadaju. Suntatyada paruchārimyusiy Jūdenumujuyu, jiryatiy sumutyajada Jūdenura suntatyada, nutyu vurudi jaryi jurura saju. <sup>3</sup> Jiryetyi rañicha Jūdenu vichādamu, ne jiryānique cadnavedanchiñundy, dantyamuy ne vācha jvaayadanchiy, dantyamuy ne jaryi tara canuyadacanuminchiy, tapi ratatiy jiryajarupanu variñi ti. <sup>4</sup> Daryantyamuy ne jiryāniquera nicyaray niquejada, datyisādamu niquejada, jamiryamu niquejada jarye, mitya. Jiryānique jitara niquejada ratatiy jiryichanatyada ni Jūdenu. <sup>5</sup> Jiryādatya samiy daryajura jiry: Nitiy vichasara cadnavu, varimyata vaturuy cadnatoda, varimyata vācha jvaarya, varimyata tara sāchara canuyadacanu, jiryatiy sasiityari Jūdenu jiwasachirya tara, ne sajmutyasara mityara jiyarurya Crīstu nusujyomu, jasityi sānsūchara Jūdenu ni. <sup>6</sup> Ne jiryāquivuchutaniy mitya niquejadatayu, tapi darya jvaayadacosiy rajti Jūdenu niqueyada jaryi riyaroju rityimyu ne tuvāchuruy simu. <sup>7</sup> Ramunimuy ne jiryecha rusā rupivye darya vichādamu. <sup>8</sup> Tariñuma jiryе vichanuyada nupocudinube, diye jiita jiryevyichasara Vuyntyityumusiy vandamu. Jiryavichasara

samirya nutyu Jüdenu dadyeñumiy. <sup>9</sup> Vandamu rupiyadamusiy ründay titäju jiryatiy samirya, jiryatiy vase jaryera, jiryatiy sitenu jarye risajura. <sup>10</sup> Jiryama jantya jvaayadara jiryatiy samirya Jüdenu diya darya. <sup>11</sup> Ne jiryajvaay mityiji rusa rityi jvaay nupocudinubera jiryatimyu ne samirya Jüdenu diya darya. Jiryasipyata jita nupocudinubesirya vacha jvaayada, nonomuju. <sup>12</sup> Jadasara jitara vuñiquejada ranchiy jiryatiy ruvaachara dutyädamusirya. <sup>13</sup> Titäju sipyatasaranumatiy vandamuju darya, rämächo titaju vandamu variy. <sup>14</sup> Titaju jvadicharanuma nonodamu darya. Ramunitiy rutay variy:

Yanuma jidyo mäyadacanu, yanuma misasumi y  
diibyimiy cabiyimusiy, sanononuy Crístu  
vari yiva.

<sup>15</sup> Ramuniday, jiryinuptyatata samirya jiryevyichäda. Ne jiryechasara datyisamiy, jiryächa jita datyavay. <sup>16</sup> Jiryedyetyatata samiy ramityädara jiryevyichäda jiyu, jiryatiy nicyaray vichäda daryaju diye. <sup>17</sup> Ne jiryächa datyisamiy nundaye, jiryama datyara Vuyntyityu niruyada. <sup>18</sup> Ne jiryaniyuñ<sup>u</sup>day, jiryatiy jarapuchara daryaju darya. Jiryama vichasara muchanichavay Jüdenu jnutumusiy. <sup>19</sup> Jiryaniqueta nuñi vajyuu murrayadatayu, jiryatiy vumyurray Judenunijyu Suntumusiy. Jiryamurrrachara titaju jijechitya jiryatidye jchanatya ratani Vuyntyityu variy. <sup>20</sup> Jiryajchanatyaajayani Vujye Jüdenu titaju riva jiryatiy samirya darya, rivantiy jiryatiy ne samirya ranichantiy, Vuyntyityu Jesucristu

jtyamu jiryajchanatya variñi.

*Nutyura saryi vichasara Jūdenu siityarinu jiryorimyu, nutyura*

<sup>21</sup> Jiryatuvachu nūñi tiquimusiy yimu, jiryatiy jiryechuvuñi Crístu. <sup>22-23</sup> Vatuy, jiryatuvachu jaryi ruumu jivyaduy, nūtyu Vuynityityumu vütyuvachu daryantiy, tapi sabayada Jūdenu nī vanu nūtyu nutyityu savaturaju, daryani savicha Crístu jichiityarivajyuu nutyityuntiy, jiryatiy riyada ráñuni. Nini vicha nūtyu rūno, riy jiota nūtyu savu nta varidye. <sup>24</sup> Nūtyu Crístu siityarivay tuvachusara yimu, daryani riryatuvachusara vatuy ruumu jivyaduntyidye.

<sup>25-26</sup> Vadumyijerye rāvatasara jaryiñada jivyaturuy, nūtyu Crístutiy vātanuyada darya riy jichiityarivajyuu, sabatyeda variy riyadaju, jiñiruyadamu, satidye jiintya variy jijyū daryi, jiryatiy sapuyada daryaju ruuvasirya jijuuchurveda, jiryatiy riityuyada Jūdenu niuejadamu tuvachuvay jaamu.

<sup>27</sup> Sivaayada daryá satidye jnusatatyā yimuju riy, jaryi vandamu vichavay, ne riryecha vatajō tavay, dantyamuy ne tara nicyaratay bayasara riñijyu, dantyamuy ne nicyaratayavay, mitya. Savata riryecha jiintyevye jijyū, ne javatyasavay, mitya.

<sup>28</sup> Nūtyu vaduy jantyutyara jivyū, saniruy jaryiyu, daryaday saryi jantyutya nada jivyaturuntyi, saryi nīrui jaryi nadantidye. Tapi nītiy vāta nada jivyaturuy, savata variy daryantidyeyu. <sup>29</sup> Ne tī javittyurya jivyū; sapotyaniy jītayu, daryatiy sunutyā Crístu riy jichiityarivajyuuntiy jiryatiy

vuryitay savu daryi. <sup>30</sup> Vuy jarye vichasara savutera variy. <sup>31</sup> Darya suteda: Ramuni, satochiy vanuni jijye, sunoda jarye, satidye jamuy jivyaturaju variy, danujumyusiy nanačhasara nutyu tiqui variy.

<sup>32</sup> Jirya jita jaryi tittasara datyanusara daryaju darya, jiryatiy dutyasara ravichanuyada. Ranıday suteda Judenu Crístuniju, sasitiyarvajyuu nijuy jarye. <sup>33</sup> Darya ritesiy jiryejyuntidyerya jirya niquejadantide: Nuñi tiqui vanu ravata nada jivyaturuy nutyu savata jaryintyidyeyu, daryaday vatujyuntiy, riryabay samirya riy jivyaduy.

## 6

*Nutyuramusiy riryecha deramiy jijyemiyitya  
Crístumu, nutyuramusiy*

<sup>1</sup> Deramiy, jiryamä tuvachu ruumu jijyemyi, Vuntyityumu, jiryatiy vase vichasara daryaju darya. <sup>2</sup> Darya suteda Judenu:

Vuryajnuy samiy nanunačho vuryinoda, vuyjeñecho jarye.

Sabayada jirya niquejadatara ruventiy, vuryatidye datyasarara nutyu rächa rijyu rityi tuvachusara ramu. <sup>3</sup> Suteda jadchintyi:

Vuryajnuy samiy nanunačho vuyjejyuy, vuryatidye jnuyjeyasara samiy jamucäjirya mucadimu.

<sup>4</sup> Deramiy jamyintyi, ne jiryaniquettaniryi jidyedyeñu, jiryamä javyechu Vuntyityu vasedodamu riy, sadatyadodamuy.

*Nutyuramusiy riryęcha muchechimyi  
jipyatrümitya Crístumu, nutyuramusiy*

<sup>5</sup> Cumudemintyi, jiryamä tuvachu simu jipyatru. Jiryajvaay jichuvuyadamu, jiryemichutyedamu nta jarye risaju, darya ntanuma jiryeñi jvaay taraqui jachipiyajadata Crístunijy variy. <sup>6</sup> Ne jiryajvaay vinu satidye jachipiyä jiryepyatrü samiy jvadichavay variy jirye. Daryatiy Crístu cumudemidye jiryeñichantiy, jiryamä jvaay jijechityara Jüdenu vatara. <sup>7</sup> Jiryajvaay samiy jachipiyajadatara nutyu Vuyntyityuju, ne nutyu niyamijü day. <sup>8</sup> Jiryedyetyamä daryaju darya: Sajmutyä nuñi tiquira samiy yivaayada murichirya. Daryani sajmutyä Jüdenumusintyirya, dañuma sanicha cumude, varimyatamüy ne sanicha cumude.

*Nutyuramusiy riryęcha patrumiy  
jimyuchechimitya Crístumu, nutyuramusiy*

<sup>9</sup> Patrumintyi, jiryamä bachara samiryi jicyumudemiy. Jiryamä paruy riva jaſuyeyada niquejadata riy, jiryajachipityaja variñi jiryatiy savichasara ti qui Vuyntyityü jarichumu, niitimyü ne datya javiryütyada ti.

*Jüdenu siityarivay jvatyá ratatiy ruvachara riy  
bayantuveda*

<sup>10</sup> Parichemyusiy jiita, ratyeryiveda, vuryamä vanütya Vuyntyityumu vuy, jaryi savanuyada jmetyädata. <sup>11-12</sup> Vuryamä jachu vuryivara Jüdenumusirya bayantu jatyata, vuryatidye vanütya bayantu nutyityü quivuchoda jidchoju vuy, jiryatimyü ne vuñiquęchara niyjanvay savyavay jiyaroju, dantyamüy ne nudatavay

jiyaroju. Vuñiquechara jiita riyaroju nutyityuveda day, nusuvyevyeda jarye, rityi nusuchara jiryा mucadimu nupocudinube, rityi vichasara riicho janvay, jarichumu vichavay bayantuveda nicyaramyi. <sup>13</sup> Ramuniday vuryajmetya vuryimujura Jüdenumusirya bayantu jatyata titaju, vuryatidye vanutyā paruchariy rundamu vuy; vuñumatiy vuunu variryi, vuryamachosara canavye variy. <sup>14</sup> Vuryama radesiy nutyu puchusara nta vucyadnumu Jüdenu niqejadata. Vuryajachu vuñyutuuvyara vuñyutuujyo, jiryatiy Jüdenumusiy vase vichada darya. <sup>15</sup> Vuryajachu vuñumutuvantirya nutyu saapátuntiy ratatiy vuryajdutyā samituchoda tuchunumayajadaju vuy. <sup>16</sup> Jadchiy jiita vuryajmetyantirya vuryamityatantiy jiryatiy vuryitay Jüdenumu tuvachoda darya, ratatiy vuryajmetya titajura bayantu nutyityu ruve, jiryatiy saduu jiidatyu vuñechojura. <sup>17</sup> Vuryajmetya vuryinocojura Jüdenu jmetyadantiy, vuryajirintyirya Jüdenu niqejadantiy, jiryatiy Jüdenu Jnutu jchityitya darya. <sup>18</sup> Ne vuryaparuy riva Jüdenajsə tuchoda, vuryajiyasantajaya jachiñuyada ni, Suntumusiy datyadodamuju. Vuryantya vichasara vaniravay, vuryatidye jdutyā tara jidchoju vuy, ne vuryaparuya riva vuy. Vuryatuchujayasara sisə Jüdenu, titaju sasiityarivajyuu jiyadaju. <sup>19</sup> Jiryatuchu sisə Jüdenu rayadajuntidye, ratidye niqe vijyomujache ritosirya samituchodantidye, jiryatiy dutyasara ravichanuyada, ratidye tuchu rachuvuyasadamura jiryatiy sanique Jüdenu rimusidyerya. <sup>20</sup> Ravyicha Jüdenaju

tūchū tanuvūnujovimu. Ramuni<sub>i</sub> rañiqueruy  
rachuvuyasādāmu, daryatiy savāta rāniqe jijy<sub>u</sub>.

*Samuchuveda Pávurubay tamitya riy*

<sup>21</sup> Jiryatidye datya raynchiy, nūtyura rañicha,  
Tíquicu rātūchu jiryivara titaju ravyichāda,  
rivaayada jarye. Niñi jita vūtyeryi jaryi vātasi,  
samiy jmūtyara varideñi, jiryatiy sivaachara  
samiy Vuñtyityumu dárya. <sup>22</sup> Ripa jiryimujuni,  
satidye datyatanirya tūchoda raynchiy, ne  
jiryajachipiyya tajijy<sub>u</sub> jijeñimyu variy.

<sup>23</sup> Riryechā samiy vūtyeryiveda Vuñye  
Jūdenu vātādamu, sunuchodamu jarye  
jiryatiy sunuchusara jivyatādamu Vuñtyityu  
Jesucristumusidyevyuy. <sup>24</sup> Sāsāchara samiy  
vichasāda riy titaju jiryatiy vuñyatajayasaranī  
Vuñtyityu Jesucristu, ne baryijasara  
vātādamujū.

Sayanuma Pávuru

## **Judenu jto niyyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022**

**741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd**